

# Berner Wochenchronik

Objektyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst**

Band (Jahr): **15 (1925)**

Heft 11

PDF erstellt am: **26.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Basler Hochzeitschronik

## Sinnspruch.

Ein Wort ist nichts; ein Wort ist viel;  
Des Lebens Ernst, des Lebens Spiel,  
Wohl hängen beid' an einem Wort;  
Der Bogen schnellst, der Pfeil ist fort.

Jakob Probst.

## Schweizerland

Der Bundesrat hat als Delegierte der Schweiz zur fünften Haager Konferenz über internationales Privatrecht abgeordnet: Herrn Bundesrichter Dr. Säger, Herrn Prof. Dr. Sauser-Hall von der Universität Genf und als Experten Herrn Dr. Alexander, erster Adjunkt im Justiz- und Polizeidepartement. Ernannt wurde Herr Dr. Rudolf von Segeffer zum ersten Adjunkten der Justizabteilung des Justiz- und Polizeidepartements. Gewählt wurde zum Professor für Baugeschichte an der Eidgenössischen Hochschule Architekt Friedrich Heß (Luzern), zum Techniker erster Klasse der eidgenössischen Konstruktionswerkstätten in Thun: Hermann Gloor (Leutwil) und zu Ingenieuren bei der Landestopographie: Eduard Grubenmann (Teufen) und André Favargat (Genf).

Der Bundesrat hat beschlossen, aus dem Nachlaß des Bildhauers Heer in Arlesheim eine Büste und mehrere Plaketten von General Wille zu erwerben. Er beantragt der Bundesversammlung auf dem Wege der Gesetzgebung das Privilegium der Notenausgabe der Nationalbank auf weitere 10 Jahre zu verlängern. Er hat den Entwurf eines Schieds- und Vergleichsvertrages mit Polen genehmigt und den Vorsteher des Politischen Departements ermächtigt, den Vertrag zu unterzeichnen. Er hat ferner das Justizdepartement beauftragt, über die Verhältnisse des Wohnungsmarktes in den Städten weitere Erhebungen vornehmen zu lassen.

Das eidgenössische Volkswirtschaftsdepartement unterbreitet dem Bundesrat einen Antrag, wonach der Maximalpreis für Inbrotgetreide mit Fr. 45, der Minimalpreis mit Fr. 38 festgesetzt werden soll.

Am 10. ds. morgens starb in Chur an einem Schlaganfall der bekannte Bauernführer Nationalrat Johann Anton Caslisch. Der Verstorbene war Jurist und praktizierte bis 1900 als Anwalt. 1887 wurde er in den bündnerischen Großen Rat gewählt und 1902 in den Nationalrat. Er spielte eine führende Rolle in der Landwirtschaft, war

Präsident des bündnerischen kantonalen landwirtschaftlichen Ver. i. S., Mitglied des Kreiseisenbahnrates und Präsident des Verwaltungsrates der Chur-Arosa-Bahn, sowie auch Mitglied des Verwaltungsrates der Rhätischen Bahn.

Der Nachfolger des verstorbenen A. Steiger dürfte zu Recht in der Person des bisherigen Vizekanzlers, Dr. Käslin, erblickt werden.

Herr August Rothpletz, Vorsteher des Amtes für das Handelsregister, feierte dieser Tage sein 40jähriges Jubiläum als eidgenössischer Handelsregisterführer. Bundesrat Häberlin beglückwünschte ihn und überreichte ihm ein Jubiläumsgeschenk.

Der Verwaltungsrat der Schweizerischen Bundesbahnen bewilligte in seiner letzten Sitzung Baulöhne im Betrage von 40 Millionen Franken. Hievon werden bestritten: Der Umbau des Grandfey-Biadukttes, die Unterführung der Zürcher Straße bei Brugg, die Elektrifikation der Strecke Brugg-Basel, der Ausbau der Strecke Wil-Altwil, die Erweiterung des Bahnhofes Luzern, eine neue Lokomotivremise im Bahnhof Zürich, der Bau der Uebertragsleitung Bernagaz-Rapperswil, die Installation der Transformatoren und der Schaltanlagen im Kraftwerk Bernagaz und im Unterwerk Rapperswil. Außerdem wird aus dem Betrage noch die Neuananschaffung von 34 Personenwagen bestritten.

Ende 1924 waren folgende Kraftwerke in der Schweiz im Bau begriffen: Wäggitäl (102,500 Pferdekräfte), Klostets (10,000), Oberems und Lutnam (30 000), Bernagaz (108,000), Driferes (30 000), Chancy-Bruggny (29,000 Pferdekräfte). Das gibt mit einigen Änderungen, noch in Bau begriffenen Kraftwerken zusammen 407,000 Pferdekräfte und steigt damit die installierte Leistung der Schweiz auf rund 1,97 Millionen Pferdekräfte.

Das eidgenössische Luftamt bereitet für die Sommersaison 1925 folgende regelmäßige Flugpostlinien vor: „Genf, Lausanne, Zürich, München, Wien, Budapest“, „Lyon, Genf, Basel“, „London, Paris, Basel, Zürich“, „Paris, Basel, Zürich, Wien, Budapest, Konstantinopel“, „Amsterdam, Rotterdam, Brüssel, Basel“, „Zürich, Stuttgart, Mannheim, Frankfurt, Dortmund, Bremen, Hamburg“, ferner noch: „Zürich, Frankfurt“, „Basel, Karlsruhe, Mannheim“, und „Zürich, München, Leipzig, Berlin, Stockholm“. Bern ist nirgends aufgenommen, also vollkommen ausgeschaltet.

Im Jahre 1924 beförderte die Schweizerische Post rund 1,42 Millionen Personen (im Vorjahre 1,22 Millionen). Die Zahl der beförderten Zeitungen war

300,6 Millionen (289,7), Nachnahmen wurden 15,1 Millionen aufgegeben im Gesamtwert von 161,7 Millionen Franken. Der Postcheck- und Giroverkehr verzeichnet einen Umsatz von rund 20,000 Millionen Franken gegen rund 18,000 Millionen im Vorjahre.

Am 28. März werden 150 Schweizerische Professoren und Lehrer eine Studienreise nach Griechenland über Wien, Budapest, Belgrad antreten. Die Reise wird 23 Tage dauern. Die wissenschaftliche Leitung übernimmt Professor Dr. Klädiger in Zürich, die administrative Leitung Dr. E. Trösch in Bern.

Der Verein Schweiz. abstinenter Lehrer und Lehrerinnen hielt am 7. und 8. März seine alljährliche Abgeordnetenversammlung in Bern ab. Der Verein zählt 1070 Mitglieder und hat 15 kantonale Sektionen.

Die Königin Wilhelmine von Holland traf am 4. März zu längerem Aufenthalt in der Schweiz in Basel ein, wo sie von Bundespräsident Muhl, Vizepräsident Häberlin und Bundesrat Motta empfangen wurde. Sie setzte die Reise noch am gleichen Tage nach Glarus fort, wo sie einige Tage zu verweilen gedenkt.

## Aus den Kantonen.

Baselstadt. Der Vorstand der sozialdemokratischen Partei beschloß, auf den durch die Demission des Rates Calvi freigewordenen Sitz Anspruch zu erheben. Die Frage der Kandidatur wird erst später erledigt werden. — Am 9. ds. landete auf dem Flugplatz Sternfeld ein englisches Flugzeug mit 700 Kilogramm Gold, die für eine schweizerische Bank bestimmt sind. Die effektive Flugdauer London-Basel betrug 4½ Stunden, was eine Geschwindigkeit von 170 Kilometern pro Stunde bedeutet. Dielem Transporte sollen in der nächsten Woche noch weitere 15—20 folgen. — Ein in Basel wohnhafter Wachtmeister, der bei einer Haubitzenbatterie Fourierdienst versah, desertierte unter Mitnahme der Batteriekasse, in der sich rund 5000 Franken befanden, um die Basler Festung zu machen. Er wurde in seiner Wohnung festgenommen.

Basel Land. Das Gutachten von Prof. Fleiner über die N. D. K.-Angelegenheit kommt zu dem Schlusse, daß die von den N. D. K. begehrte Expropriation nur nach Maßgabe des kantonalen Rechtes und von kantonalen Behörden verlangt werden könne. Der Bundesratsbeschuß könne also durch eine Beschwerde bei der Bundesversammlung angefochten werden, doch sei jeder gegen ihn gerichtete Akt kantonaler Selbsthilfe ungerechtfertigt. Der Staatsrechtslehrer

der Universität Bern, Prof. W. Burdhardt, ist dagegen der Ansicht, daß das Bundesgesetz über die elektrischen Start- und Schwachstromanlagen von 1902 die Zwangsenteignung rechtfertigt. Die Sektion Basel der Schweizerischen Vereinigung für Heimatschutz sprach in einer öffentlichen Kundgebung dem Volk von Baselland im Kampfe gegen die N. D. R. ihre vollste Sympathie aus.

Margau. Im Bünzer Dorfmoos wurde eine weidende Schafherde von fünf gewöhnlichen Haushunden angefallen und 32 Schafe förmlich zerrissen. Sogar der Schäferhund wurde ganz zerbitzen. Der Gesamtschaden dürfte sich auf zirka 3000 Franken belaufen. Die Hundebesitzer konnten bis auf einen ermittelt werden.

Luzern. Wie im Großen Stadtrat auf eine Interpellation mitgeteilt wurde, beträgt der mutmaßliche Verlust des Stiftes „Im Hof“ ungefähr 280,000 Franken. Die Verluste trage das Stift, Staatsvermögen sei nicht gefährdet. — In Emmen war der Fabrikarbeiter Heinrich Schürmann, der seinem Vater vor kurzem Fr. 1000 entwendet hatte und damit geflüchtet war, wieder in die elterliche Wohnung zurückgekehrt. Als sein Bruder Josef in ein Zimmer, in das er sich eingeschlossen hatte, eindringen wollte, gab er durch die Tür mehrere Revolvergeschüsse ab, von denen einer den Bruder in den Unterleib traf. Hierauf schoß er sich selbst eine Kugel in den Kopf, die seinen Tod herbeiführte. Der schwerverletzte Bruder Josef Schürmann liegt im Krankenbause.

Graubünden. In Chur wurde Nationalrat Dr. Canova, welcher in einem Zeitungsartikel in der Bündner Volkswacht den katholischen Gott einen Halunken und ein Scheusal genannt hatte, wegen Gotteslästerung und Herabwürdigung einer staatlich anerkannten Religion zu einer Buße von Fr. 200 und Tragung der Staatskosten und Kanzleigebühen im Betrage von Fr. 100 verurteilt. — In Ardez wurden dieser Tage zwei Waldriesen gefällt: eine Tanne von 47,7 Meter Länge und eine Lärche von 41 Meter Länge. Die beiden Riesen sollen ein Alter von 450 bis 460 Jahren gehabt haben.

Tessin. Im untern Tessin findet fast täglich Schneefall statt. Monte Bré und San Salvatore haben eine Schneeschicht von nahezu 10 Zentimeter. In der Niederung regnet es. — Nach der „Gazetta Ticinese“ ist die wirtschaftliche Lage in der tessinischen Landschaft so schwierig, daß oft ganze Dörfer nur mehr von Kindern, Frauen und Greisen bewohnt werden. Alle Männer sind auswärts. So waren gelegentlich der Rekrutenprüfungen im Blenio-tale von 66 stellungspflichtigen jungen Burken nur 5 daheim, die andern 61 aber im Ausland. — Am 4. ds. brach in den Militärkstellungen des Waffenplatzes Bellinzona Feuer aus. Das große Gebäude stand in wenigen Minuten in Flammen. Die Pferde konnten gerettet werden, dagegen verbrannte das gesamte Material samt den Futtervorräten. Unfälle kamen keine vor, die Ursache des Brandes soll Kurzschluß gewesen sein.

#### † Bundeskanzler A. Steiger.

Der in Bern verstorbene Bundeskanzler, Herr A. Steiger, erfreute sich allgemein der größten Hochschätzung. In all den verschiedenen Lebensstellungen bewährte er sich als Mann von großer Pflichttreue und unermüdlicher Arbeit. Seine hervorragendste Eigenschaft war seine aristokratische Einfachheit, die ihn veranlaßte, das „von“ ab-



† Bundeskanzler A. Steiger.

zulegen. Stets ging er den Weg der Politik in aufrechtem und geradem Sinne. Bundeskanzler Steiger war während 18 Jahren Stadtpräsident von Bern. In dieser Zeit machte er sich namentlich um die Entwicklung der ihm unterstellten industriellen Betriebe, des Elektrizitätswerkes, des Gas- und Wasserwerkes, der Straßenbahn sowie des Vormundschafswesens verdient. An der Trauerfeier, die in der Heiliggeistkirche abgehalten wurde, und an der die Behörden delegiert waren, legte Herr Pfarrer Brügger dar, wie der Verstorbene an sich selber den strengsten Maßstab anlegte. Bundespräsident Muff zeichnete das Wirken Steigers im Dienste der Eidgenossenschaft. Die vielen hervorragenden Männer aus dem Geschlecht von Steiger, die dem alten Bern als Schultheiße und in andern Stellungen dienten, rühmte er auch diesem Sproßsen der Familie nach, daß er eine hohe Auffassung von seiner Beamtung hatte und alles in die Erfüllung seiner großen Aufgabe setzte. Nationalrat Schüpbach rühmte Steigers große Herzengüte. Als Bundeskanzler war er stets bemüht, eine reibungslose Abwicklung der Geschäfte in den eidgenössischen Räten herbeizuführen. Im Namen des bernischen Gemeinderates sprach Stadtpräsident Lindt. Die Liedertafel rahmte die Feier mit stimmungsvollen Gesängen und dem Vortrag des Schweizerpsalms ein.



Der Große Rat ist am Montag nachmittags zur außerordentlichen Session zusammengetreten. Großrat Dr. Haus-

wirth (B. G. Bfr.) reichte eine Interpellation ein, worin die Regierung um Aufschluß erlucht wird, welche Schritte sie bis heute getan und welche sie noch zu tun gedenkt, um der Kantons- und Bundeshauptstadt einen genügenden Anschluß an den Luftverkehr zu sichern. — Dr. Gafner (B. G. Bfr.) reichte eine Motion ein, worin die Regierung eingeladen wird, dem Großen Rat einen Bericht vorzulegen über die zu ergreifenden Maßnahmen, um einerseits der weiteren Abwanderung der einheimischen Industrie vorzubeugen, und um andererseits die Industrie, Handel und Gewerbe im Kanton Bern weiter als bisher zu fördern.

Der Regierungsrat verlangt vom Großen Rat einen Kredit von 982,000 Franken für die projektierten Neubauten der Zwangserziehungsanstalt Tessenberg.

Nach dreitägiger Debatte beschloß der Große Rat am 24. September 1924, der Kanton habe die der bernischen Kantonalbank gehörenden Obligationen der bernischen Dektetsbahnen und der Berner Alpenbahn gegen Guthschrift zu übernehmen und zu 3½ Prozent zu verzinsen. Der Nominalwert dieser Papiere betrug fast 40 Millionen; die Obligationen der Dektetsbahnen stehen mit 6,7 Millionen, die der Berner Alpenbahn mit 28 Millionen zu Buch und einschließlich der Zinsen beläuft sich der Gesamtbetrag auf Fr. 36 326,663. Infolge der Krise blieben die Obligationen teilweise unverzinst und die Bank wäre daher nach buchtechnischen Grundsätzen gezwungen gewesen, sie ganz oder teilweise abzuschreiben, was die Erträgnisse der Kantonalbank aufgezehrt und deren Ablieferung an die Staatskasse verhindert hätte. Umgekehrt kann der Kanton die Papiere in der Hoffnung auf die allmähliche Besserung der Lage im Portefeuille behalten, ohne sogleich zu Abschreibungen schreiben zu müssen, während durch die Uebertragung der Titel das Gleichgewicht in den Bilanzen der Bank wieder hergestellt wird.

Der Regierungsrat richtet an die Primar- und Sekundarschulkommissionen ein Kreisschreiben betreffend die alljährlich wiederkehrenden Examenfestlichkeiten. Es sollen keine Bewilligungen zum Ausschank von geistigen Getränken in Schulhäusern erteilt werden. Den Schulbehörden wird empfohlen, die Schulferien alkoholfrei durchzuführen. Das Tanzen der Kinder ist nur bis längstens 7 Uhr abends zu dulden; spätestens zu dieser Stunde haben sich die Kinder nach Hause zu begeben. Mit Schulfesten darf kein öffentlicher Tanz verbunden werden, und die Regierungsratthalter werden angewiesen, für diese Anlässe auch keine Bewilligung an Erwachsene zum Tanz in geschlossener Gesellschaft zu erteilen.

Die als vermisst gemeldeten Walter Mann und Ernst Schmid sind am Dienstag nachmittag in der Schütz direkt unter der Steinernen Brücke tot aufgefunden worden. Die Tat der beiden jungen Leute erscheint um so unverständlicher, als beide in geordneten Verhältnissen lebten und einen absolut unbefleckten Ruf genossen. Von ihren Absichten ließen sie vor ihrem Verschwinden nicht das Geringste verlauten.



In der Nacht vom vorletzten Donnerstag verstarb in Thun das einzige zweijährige Kind der Familie Schläpfer infolge eines Brandausbruchs. Im Kinderbettchen befand sich ein elektrisches Wärmefleiss, das den Brand verursachte, der schon auf die Zimmerwände übergegriffen hatte, als man ihn bemerkte. —

Der in Bern fassam bekannte, im Juli 1923 vom Korrekzionellen Gericht wegen Betrügereien zu 6 Jahren Korrekzionshaus verurteilte internationale Hochstapler Igor Tilmitski ist am 6. März, von Deutschland kommend, unter polizeilicher Begleitung in Thorberg eingekerkert, um seine Strafe zu verbüßen.

Vor fünf Wochen wurde eine in Thun auf Besuch weilende Frau Emma Muehlenberger-Menger aus Basel, als sie den Flugplatz überqueren wollte, von einem landenden Militärflugzeug überfahren und schwer verletzt. Nunmehr ist die 39 Jahre alte Frau im Spital in Thun den Verletzungen erlegen. Den Piloten trifft an dem Unfall keine Schuld. —

In Metendorf kehrten bei einem ältern ledigen Manne zwei unbekante Burschen ein. Beide waren wohl gekleidet. Sie richteten dem Manne Grüsse von seiner in Bern wohnenden Schwester aus und gaben vor, auf einer Velo-tour zu sein. Der Mann war so freundlich und hiess die beiden, sich in der warmen Stube ausruhen; er selber ging in die Küche und machte Kaffee. Unterdessen plünderten die zwei Unbekannten einen Schrank und konnten Fr. 160 in bar entwenden. Nachdem sie sich bei einem „Schwarzen“ gültlich getan hatten, machten sie sich aus dem Staube. Kurze Zeit darauf bemerkte der Mann den Diebstahl. Von den beiden Gaunern hat man noch keine Spur. —

In Interlaken tagte auf Einladung des Gemeinderates und der Kurzgesellschaft eine stark besuchte Versammlung, in der auf die ruiniösen Folgen, die das Verbot für die Kursäle und die dabei interessierten Verkehrsgebiete habe, befaßt wurde. Es wurde ein Komitee aus den am Fremdenverkehr interessierten Kreisen bestellt, das sich mit sämtlichen Fremdenplätzen des Oberlandes in Verbindung setzen und, wenn nötig, weiteres in der für unsere Landesgegend so außerordentlich wichtigen Frage vorkehren soll. —

Auf dem Bantiger wurde am 2. März eine richtige Fata Morgana beobachtet, indem eine Luftspiegelung hinter dem Jura die Stadhornkette vorkäufte. —

† Oberlehrer Samuel Jost, von Matten bei Interlaken.

Ein großer Leichenzug bewegte sich am 23. Februar gegen die alte Kirche von Gsteig. Voran, ernst und stumm, kränzetragende Schulkinder; der Tod hatte ihnen nahe gegriffen, und ihre Mienen sagten: „Ach, sie wollen einen guten Mann begraben und uns war er mehr.“ Matten, Interlaken, die ganze Gegend, auswärtige Kollegen des Verstorbenen folgten dem kränzebedeckten Sarge. Im Gotteshaufe von Gsteig wurde der Sarg

aufgebahrt, und nach den Klängen der Orgel sangen die Vereine dem Entschlafenen ihre rührenden Abschiedslieder. Mehrere Freunde und Arbeitsgenossen des stumm gewordenen Sängers zeichneten mit einmütigem Dank die vorzügliche und umfangreiche Wirksamkeit des lieben Mannes, welcher dem bernischen Schulwesen seine Kraft und unermüdlige Tätigkeit gewidmet hat. Viele Jahre



† Oberlehrer Samuel Jost.

Redaktor des Berner Schulblattes, der auch in schweren Zeiten die Fahne hochhielt, Mitglied der Schulkommission, der Lehrmittellkommission, hat Samuel Jost sich in diesen und andern Stellungen als einflüchtiger und tatkräftiger Mitwirkender erwiesen. Aber höher als Sitzungen und Konferenzen stand ihm seine Schule. Der tiefgeföhlte Nachruf, den ihm seine Gemeinde spendete, sagte es allen, wie sehr sie die Wirksamkeit ihres Oberlehrers schätzte, den seine vielseitige auswärtige Tätigkeit nicht der Schule entfremdete. Er hatte ein Herz für seine Kinder und legte in die bescheidene Schularbeit die tiefsten Wurzeln seiner Kraft. Mit gleicher Anerkennung sprach ein Amtsgenosse von Samuel Jost, der ihnen, seinen nächststehenden Mitarbeitern, allezeit ein offener Kamerad und gefuchter Berater gewesen und durch seine Arbeitsfreude und gewissenhafte Pflichterfüllung ihnen und den Schülern ein vorbildliches Beispiel war. Auch die Schützengesellschaft von Matten ehrte ihn als zielsicheres Mitglied und hochgeschätzten Präsidenten. Samuel Jost war eine kraftvolle Persönlichkeit; sein reiches Lebenswerk wird nachwirken und sein Andenken lebendig erhalten. F. B.



Der Berner Stadtrat erledigte am vorletzten Freitag eine Anzahl kleinerer Geschäfte. Als Lehrer an der Primarschule Sulgenbach wurde gewählt Max Bob, Lehrer in Unterlangnegg, an der Primarschule Brummatt

merli in Mattstetten, und an der Primarschule Breitenrain Gottlieb Bütikofer in Kirchlindach, und Paul Hohmann, provisorischer Inhaber der Stelle. Eine dieser Wahlen gab zu längerer Diskussion Anlaß, weil die sozialdemokratische Gruppe dem Antrag des Gemeinderates eine besondere Kandidatur entgegenstellte. Doch siegte der bürgerliche Kandidat. Ferner wurde beschloffen, an der Primarschule Brummatt auf Beginn des Schuljahres 1925/26 zwei neue Klassen zu schaffen, wobei je eine Klasse in den Schulkreisen Vorraine und Innere Stadt aufgehoben und die bezüglichen Lehrkräfte der Brummatt zugeteilt werden sollen. Für Verbesserung der Schleusenanlagen beim Stauwehr des Elektrizitätswerkes wurde ein Kredit von Fr. 65.000 bewilligt. Nachdem sich der Omnibusdienst zwischen der Bundesstadt und den Vororten Bümpliz und Ostermundigen in der kurzen Zeit seines Bestehens so gut bewährt hat, beschloß der Stadtrat, einen neuen solchen Dienst zwischen Bern und der Gartenstadt am Gurten einzurichten und hiefür zwecks Anschaffung eines weiteren Omnibusses Fr. 45.000 zu bewilligen. Es wurde sodann von einem Mitglied der Bürgerpartei eine Interpellation begründet, welche den Gemeinderat anfragt, was er vorzukehren gedenke, um die Abwanderung der Industrie aus der Gemeinde Bern nach Möglichkeit abzuwenden. Der Interpellant, Herr Witz, machte auf die zunehmende Gefahr der Abwanderung von Industrien infolge der unhaltbaren Steuerverhältnisse im Kanton Bern aufmerksam. Schuld an dieser Erscheinung ist nicht das Steuergefeß an sich, sondern die schikanöse Art, mit welcher die Steuerpraxis betrieben wird. Durch die Abwanderung kapitalkräftiger Unternehmungen werden die zurückbleibenden Steuerzahler um so mehr belastet, da der entstandene Ausfall an Steuern gedeckt werden muß. Die Stadt Bern ist bezüglich Lebenshaltung die teuerste der ganzen Schweiz. Energieüch Sanierungsmassnahmen seien notwendig. Gemeinderat Dr. Guggisberg machte geltend, daß die vom Interpellanten vorgebrachten Tatsachen einer genauen Nachprüfung bedürfen. Der Gemeinderat wünschte über alle diese Dinge erschöpfende Auskunft zu geben. Die Interpellation müsse gründlich geprüft werden. Der Gemeinderat beantragte deshalb, die Beantwortung derselben um 14 Tage zu verschieben. In diesem Sinne wurde beschloffen. Eine von sozialdemokratischer Seite eingereichte Interpellation fragte an, ob nicht der Gaspreis ermäßigt werden könnte und in welchem Umfang. —

Die Schützengesellschaft der Stadt Bern hat ihr Mitmitglied, Bundespräsident Musy, zum Ehrenmitglied der Stadtschützen ernannt. —

Verschiedene Wechselfälschungen und Betrügereien hat der Wirt zum „Sternen“ in Bümpliz, Walter Dreier, begangen. Der Deliktobetrag beläuft sich auf nicht weniger als zirka 100.000 Franken, um die der auch im Polizeianzeiger Ausgeschriebene im Laufe mehrerer Jahre in der Hauptfache bernische Bankinstitute geschädigt hat.



Dreier scheint bei seinen Fälschungen sehr raffiniert vorgegangen zu sein. Dreier konnte in Bremen verhaftet werden. —

In der Lorraine, im ehemaligen Gesellschaftssaal des Hotels Tioli, kaum 10 Minuten vom Bahnhof entfernt, geht das neueste Berner Lichtspieltheater, das Cinema Tioli, seiner Vollendung entgegen. Ein schmucker Raum mit bequemer Bestuhlung für rund 350 Personen, mit zwei Eingängen und entsprechenden Vorkäufen, präsentiert sich dem Besucher und harzt des Publikums. —

In der Nacht von Freitag auf Samstag, den 6./7. März, sind der Spezerer- und Gemüsehandlung Zürcher, Schwarzenburgstraße 8, der Mäsenfabrik Kreschmann, Philosophenweg 5, und der Blumenhandlung Streit, Mattenhofstraße Nr. 13, je eine Schaufensterschleife im Werte von einigen hundert Franken mittels Steinwurfs zertrümmert worden. In letzterem Geschäft wurde ein faustgroßer Stein aufgefunden. —

Vergangene Woche waren es 50 Jahre, seit Fräulein Emma Tschanz bei der Familie von Morlot-von Wurstemberger in Dienst trat. Ein halbes Jahrhundert lang hat sie ununterbrochen Freud und Leid mit ihrer Herrschaft geteilt. Gewiß eine seltene Treue und Hingebung, die öffentlich erwähnt zu werden verdient. — Für zur Seite steht Fräulein Magdalena Bigler, die im Herbst dieses Jahres ihr 30jähriges Dienstjubiläum feiern wird. Beiden Jubilantinnen unsere herzlichsten Wünsche!

Der Metzger-Brünnengasse hat kürzlich sein 50jähriges Jubiläum gefeiert. Bei diesem Anlaß wurde seine langjährige erfolgreiche Arbeit von den befreundeten Gasse- und Quartierleuten mit einer Anzahl gediegener Festgeschenke geehrt, die dem Publikum gegenwärtig im Schaufenster der Centralhalle an der Marktgasse gezeigt werden. —

In Bern starb am vorletzten Freitag nachmittag im Alter von 82 Jahren der in Bern wohlbekannte ehemalige Wertschriftenverwalter Vinenz Schumacher.

Im Alter von 54 Jahren ist in Bern Herr Oskar v. Wattenwil gestorben. Er war in der Bank von Ernst tätig und in der Berner Gesellschaft und in Bergsportkreisen eine bekannte Persönlichkeit.

In Bern starb am Sonntag nach langen und schweren Leiden, 68 Jahre alt, Herr F. L. Ryff, einer der erfolgreichsten und unternehmendsten Industriellen Berns, Chef der Firma Ryff & Co., A. G., Strickwarenfabrik an der Sandrainstraße. Herr Ryff hatte auf seinen Reisen die Welt gesehen und sich zeitweilig den weiten Horizont gewahrt. Die Erzeugnisse seiner Unternehmung finden ihren Weg auch über See und sind namentlich in den Ländern mit kälterem Klima, so in Kanada, gut eingeführt und hochgeschätzt. —

Die Affären des Mittellandes verurteilten einen internationalen Betrüger, Medel sowie dessen Cousine wegen Betrug und anderer Delikte zu 11 Monaten Korrekthaus resp. 20 Tagen Gefängnis. Die beiden besaßen ein Chefbuch, aus dem sie Checks mit gefälschten Stempeln ausstellten und auf diese Weise verschiedene Geldbeträge aufnahmen. —

## Kleine Chronik

### Berner Konzerte.

**Kirchenkonzert, 5. März,** veranstaltet von Clara Wuz-Wyß, Gertrud Meißner, Walter Garrau und Otto Schaeerer.

Besondere Aufmerksamkeit verdient die Leistung des Organisten. Herr Schaeerer hat sich seine Sache nicht leicht gemacht. Sowohl das Präludium und Fuge in E-moll wie die mächtig wirkende F-dur Toccata von J. S. Bach zählen zu den Werken der Orgelliteratur, die jeder Künstler immer wieder neu erobern muß. Hinsichtlich der enormen Schwierigkeiten will es etwas heißen, wenn Schaeerers Spiel die Klarheit der Disposition nachzuahmen ist, die vorab an der weit ausgreifenden E-moll-Fuge auffiel und der das Werk das Ausmaß zu seiner imponierenden Größe verdankt. Nachvollbar war auch die Steigerung in der Toccata, das ungemein straffe, rhythmische Fortspinnen des polyphonen Gewebes bis zum Ende, wo zum drittenmal der Fruchtluß über der Dominante von Ges dur hervorsticht. Vorbereitung zu solcher Wiedergabe ist hier neben zuverlässiger Bedienung ein hohes Maß künstlerischer Gestaltungskraft, eine stilgerechte Auffassung, die für Schaeerers Spielweise besonders annehmen muß. In den Duetten bekundete der Organist durch das Abstimmen der Begleitstimme und das Mischen der Registerfarben einen auf gleicher Stufe stehenden Klavieristen.

Walter Garrau, der vorstimmliche Geiger des Berner Streichquartetts, gab sein Festes in der G-moll-Sonate von Bach für Violine allein; das Adagio atmete Ruhe und hatte die Weihe Bach'scher Innerlichkeit; das Presto verdankte seine hinreißende Wirkung der technischen Bravour, mit der es der Geiger hinstellte.

Das Programm war etwas reichlich lang und von den Darbietungen hätte die Zahl der Duetten ohne Schaden herabgesetzt werden dürfen. Am wenigsten hätte man freilich die Duetten von Bach, Caldara und Marcello missen mögen. Ueberraschend war die überaus glückliche Mischung der hellen Sopranstimme (Frau Wuz-Wyß) mit dem dunkel timbrierten Alt (Gertrud Meißner) dessen samtweicher Glanz sich namentlich in der Tiefe zu schöner Gesamtwirkung verschmolz. So bot das Konzert eine Reihe ungetrübter Genüsse und es ist zu bedauern, daß nicht mehr Besucher ihrer teilhaftig wurden.

### Schweizer-Liederkonzert.

Unter der Leitung seines unternehmungslustigen Dirigenten Detifer gab der Uebereicher am 7. März einen Liederabend, der ausschließlich Schweizer Komponisten zu Wort kommen ließ. Die Chöre waren nach historischen Gesichtspunkten ineinandergegliedert. Die erste Gruppe war durchwegs von kriegerischem Geist getragen; Ferber, Kraftvoller Troß und stellenweise die feierliche Haltung gaben ihr ein eigenartiges Gepräge, das der Chorsatz von E. Graf noch unterstrich. Wesentlich anders ist die zweite Gruppe, „Lieder eines J. eharstübchen“ von Fritz Niggli geartet. Wohl fehlt es nicht an Knappheit, wie am Eingang des „Abschieds“, doch bleibt die Wirkung hinter der Absicht herb und unerbittlich zu sein, wesentlich zurück. Die Verwendung der Trommel empfinden wir als einen Fehlgang — es ist immer heikel, der nachschaffenden Phantasie mit solchen Mitteln auf die Beine zu helfen. Der dürre Klang der Trommel will nicht in die Intuition unserer dichterischen Vorstellung hineinpassen, geschweige, daß er uns der Wahrheit näher bringt. Der Komponist hat uns B. J.eres gehalten!

Von der dritten Gruppe wirkte nachhaltig Othmar Schoeck's „Schmucht“ und Andreas' „Lieblich hat sich gefeiert“. Der schönen Müllerin Begräbnis“ von August Detifer wies Partien von schöner Klangwirkung auf; gewagt und harmonisch wohl auch etwas manieriert war der Schluß. — Als Dirigent sorgte August Detifer für scharfe Schattierung, muntere Beweglichkeit in Klangfülle, Deutlichkeit der Aussprache leistete

der Chor Vorzügliches; er bewährte seine warmherzige Liedkunst namentlich in der dritten Chorgruppe. Stimmlich zeigte er sich nicht immer gefestigt (wie z. B. in der empfindlichen Höhe des Schlußes im „Lied auf die Schwabtag“) auch die Reinheit ließ manchmal zu wünschen übrig, beispielsweise bei der Dur Alteration jedes Strophenchlusses im „Lied auf die Schlacht bei Marcy“. Der Gesamteindruck jedoch war ein vorzüglicher, vor allem weckte die patriotische „Note“ beim Publikum einen kräftigen Wiederhall.

### Neuntes Abonnementskonzert, 10. März.

Einer Symphonie Bruckners müßte eigentlich ein Abend allein eingeräumt werden; denn dieser Riese muß jeden Nachbarn erdrücken. Diese Prognostik ist aber heute kaum denkbar; das Publikum bleibt zu Hause oder geht ins Kino, wenn im Abonnementskonzert nicht solo g'sid. It oder — gefungen wird. Im letzten Symphoniekonzert der Berner Musikgesellschaft versiel man auf den annehmbaren Kompromiß, daß vor der Pause ein musikalisches Hors d'oeuvre serviert wurde, das die Zuhörer wieder geistig ankrenate, noch durch die Qualität der Leistungen in Aufregung versetzte. Der Konzertmeister des Orchestervereins, Karl Eugen Kremer, spielte das A-moll-Konzert von Bruckner, ein an sich schönes Werk; in seiner Interpretation aber vermochte es wenig zu interessieren. Frau Him-Mihaczek aus Wien lang eine Arie aus „Così fan tutte“ und eine Reihe Schubert-Lieder, instrumentiert von Rottl und Reger. Sie ist eine technisch-gewandte Sängerin, verliert aber über keine nennenswerte Gestaltungskraft.

Nach alledem wirkte Bruckner wie ein Bad. Es wird einem je länger je unverständlicher, daß die Schätze seiner Symphonien so lange ungenutzt blieben. Kein Vorurteilsloser wird heute bestreiten, daß er sich nur mit Bach oder Beethoven vergleichen läßt und daß von diesen dreien der der größte ist, dessen Werk gerade aufgeführt wird. So viel wird über Bruckner heute geschrieben und gesprochen, daß es sich erübrigt, auf Einzelnes einzugehen. Wer blieb nicht überwältigt von der Überfülle an Gedanken und klanglichen Möglichkeiten des ersten Satzes! Das Adagio ragt in die einsame Höhe Beethovens; das Scherzo von einer Dämone sondergleichen und das Hauptthema des Finales ist eine der großartigsten Erfindungen aller Zeiten — der ganze Satz die Krone des Werkes überhaupt, was für Bruckner typisch ist, der auch in den späteren Symphonien auf die Schlüsse stets die größte Kunst verwandte. Die Aufführung des Werkes war ausgezeichnet, die Wirkung unter Bruns Leitung von durchschlagender Kraft — mehr Präzision im Einzelnen zu wünschen wäre von den drei Proben, die dem Dirigenten zur Verfügung standen, zu viel verlangt. C. K.

### Beethoven-Abend des Berner Streichquartetts.

Im letzten diesmuntlichen Kammermusik-Konzert der Bernischen Musikgesellschaft am Dienstag den 17. März 1925, im Bürgerhaus, führt das Berner Streichquartett Alphonse Brum, Walter Garrau, Hans Plume und Lorenz Lehr, ein ausschließlich Beethoven gewidmetes Programm durch. Zur Wiedergabe gelangen die Streichquartette op. 95 in f-moll, op. 18 Nr. 3 in D-dur und op. 59 Nr. 2 in e-moll. Bekanntlich geht just von den Beethoven-Aufführungen dieser ausgezeichneten Kammermusiker ein erhebender Kunstgenuß aus. Der Besuch dieses Kammerkonzertes darf darum besonders warm empfohlen werden.

## Sportchronik

### Bern-Young Boys 0:0.

Letzten Sonntag wurde das mit großer Spannung erwartete Rückspiel der beiden großen Fußballvereine unserer Stadt ausgetragen. Rund 5000 Zuschauer auf Tribüne und Klappen umsäumten das Spielfeld. Die neue Sportplatzanlage auf dem Neudorf in vorzüglichem Zustande und das Wetter war zur Ausübung des Fußballsportes sehr günstig.

Hatte im ersten Spiel Bern einen einwandfreien Sieg (2:0) errungen, so lange es dies mal nur zu einem Unentschieden. In der ersten Halbzeit waren die Young Boys stets etwas überlegen dank größerer Energie und Raschheit. Die zweite Hälfte neigte sich insbesondere gegen Schluß hin immer mehr zu gunsten Berns, und wenn in den Reihen der Roten noch etwas mehr vom sogenannten „finiß“ gesteckt hätte, wäre ein knapper Sieg wohl möglich geworden.

Dem ganzen Spiele drückte die beidseitige Höchstform der Verteidiger und teilweise der Käufer die Note auf. Die sogenannten kritischen Momente in der Tornade wurden fast gänzlich vermieden. Die Hauptfache spielte sich im Mittelfeld ab, und die beidseitig vorzüglich angewandte Abwehrtaktik engte die Spielersituation oft allzu sehr ein. Die Stürmerreihe Berns zeigte nur in der zweiten Hälfte etwas von ihrem gewohnten Können, als auch der Mittelfeld in Schwung gekommen war und begann, das Feld zu beherrschen und die Einengung durch schönes Zuspitzen nach vorn etwas zu sprengen. Die schön eingeleiteten Angriffe Berns zielten aber an den beiden gelbschwarzen Verteidigern. Die aus meist jüngeren Leuten zusammengesetzte Stürmerreihe der Young Boys hat noch vieles zu lernen, wird aber sicherlich schöne Resultate erzielen, wenn die genügende Übung da ist und ein schwingvoller Mittelfeld der Mannschaft das feste Gefüge zu geben vermag.

In der Meisterschaft steht der F. C. Bern gegenwärtig an der Spitze, während Young Boys den 4. Platz belegt. Bern hat nur noch ein Spiel ausstehend, gegen den F. C. Basel, und wenn dieses Spiel gewonnen wird, ist die Meisterschaft der Zentralschweiz dem F. C. Bern gesichert. Kein anderer Klub kann seine Punktzahl erreichen. Dieses Spiel findet nun gerade nächsten Sonntag, den 15. März, hier auf dem Neufeld statt. Es ist also das entscheidende Spiel. Dazu wünschen wir dem F. C. Bern herzlich Glück. Das technische Können und die Spielweise der Mannschaft würden diese zum verdienten Vertreter der Zentralschweiz in der Schlussrunde um die schweizerische Meisterschaft stampeln, möchte man ihr nicht noch hier und da ein bisschen mehr zäher Bernerenergie wünschen. Der 15. März ist die Probe für diese Mägen-Energie. Ist sie vorhanden, so wird der F. C. Bern siegen, und dann hat er sein Meisterschaftsbrevet redlich verdient.

**Verschiedenes**

**Vom Erfinder des Dynamits und Stifter des Nobelpreises.**

Ueber Alfred Nobel, den berühmten Erfinder des bekannten Sprengstoffes und Donatoren des alljährlich verteilten Nobelpreises, der auch schon auf einige Schweizer gefallen ist, veröffentlicht ein persönlicher Freund von ihm in einer Wiener Zeitung interessante Erinnerungen. Darnach muß Nobel ein einfacher und bescheidener Mensch gewesen sein, der nur zwei menschliche Schwächen gehabt hat: den Wunsch, als Original zu gelten und als Wohltäter der Menschheit zu erscheinen. Der große Schwede studierte nur wenige Semester in Stockholm Chemie und war eigentlich kein professioneller Chemiker. Trotzdem gelangen ihm die großen Erfindungen. 1862 stellte er als erster Nitroglycerin in bedeutenden Mengen her, 1866 erfand er das Dynamit. In nicht weniger als 15 Ländern gründete Nobel, der als Geschäftsmann nicht weniger groß war, Fabriken. Von 1873 an wohnte der schon damals reichliche Mann in den Champs Elysées in Pa-

ris, 1891 siedelte er mit seinem Laboratorium nach San Remo über.

Die Gründe zur Nobelftiftung gehen nach den Erinnerungen seines Freundes eigentlich auf folgendes Vorkommnis zurück. Eines Tages erschien im „Figaro“, der Pariser Zeitung der vornehmen Welt, die Nachricht von Nobels Tode, mit einem wenig schmeichelhaften Nekrolog, in welchem bestritten wurde, daß man den verstorbenen Erfinder als Wohltäter der Menschheit bezeichnen könne. Die Nachricht war indessen die Folge eines Mißverständnisses, man hatte Alfred Nobel mit seinem Bruder verwechselt. Dieser Nekrolog soll ihn sehr gekränkt haben und von da an befaßte er sich mit den Plänen einer großen Stiftung, die schließlich damit endigte, daß er für eine solche in seinem Nachlaß ein Kapital von 50 Millionen einsetzte. Alfred Fischhof, der diese Erinnerungen schreibt, hat Nobel noch vor dem Tode die Anregung gemacht, einen speziellen Preis für emporstrebende Talente, denen es an Mitteln fehlt, ihre Absichten und Pläne zu verwirklichen, einzusetzen. Dieser Idee gegenüber soll sich Nobel sehr empfänglich gezeigt haben. Sie blieb unerwirklich, weil er kurze Zeit darauf seine Augen schloß. Den Vorwurf, mit seinen Erfindungen der Menschheit geschadet zu haben, hat der erste und hochgeschätzte Mann nie verwunden.

Vor seinem Tode soll er übrigens noch eine neue Sprengmasse erfunden haben, die eine um das Vielfache höhere Sprengwirkung als die bisherigen besessen habe. Ob ihm die Verwertung noch gegliedert sei oder ob er die Erfindung mit ins Grab genommen habe, weiß Fischhof nicht anzugeben.

Ueber seine Stiftung hat er sich nicht zu viel zugute getan. An einem Diner erklärte er einmal: „Wem sollte ich sonst mein Vermögen schenken? Mein Bruder ist als Besitzer von Naphthaquellen in Batu noch viel reicher als ich und hat es nicht nötig.“ (Nat. Ztg.)

**Der französische Gesandte.**

Voltaire, der bekanntlich nicht nur sparsam, sondern geradezu geizig und habgierig war, schloß nach einem Festbankett, das man ihm zu Ehren im königlichen Schlosse zu Berlin gab, aus seinen Gemächern in den großen Saal, bewaffnet mit einem Säb.

Er holte alle erreichbaren Kerzenstummel von den Kristallen herab, um sie am anderen Tage einem Trödeljuden in der Klosterstraße zu verkaufen.

Als er beinahe den Saal gefüllt hatte, erschien ein Kammerdiener im Saal, der heimlich beim großen Kamin eine Boulette Burgunder verstedt hatte. Als er Voltaire als Gespenst (er war im weißen Nachthemd) erblickte, wollte er laut aufschreien, aber Schreck und Grauen lähmten ihm die Stimme.

Voltaire, der nicht wußte, was des Kammerdieners später Besuch hier zu bedeuten hatte, erschrak ebenfalls, und die beiden standen sich lange bleich und an allen Gliedern schlatternd gegenüber. Englisch fand Voltaire die Sprache wieder.

„Was wollt Ihr hier?“ fragte er herrlich. Der Diener antwortete in der-

selben Tonart: „Was birgt Ihr hier in dem großen Saal?“

Voltaire machte gute Miene zum bösen Spiel. „Ich habe die eizenden Kerzenstummel abgenommen, damit der König morgen den französischen Gesandten bei neuen Lichtern empfängt... so wie es ihm und Frankreich gebührt... und fragend fügte er hinzu: „Und was führt Euch um drei Uhr früh am Morgen her?“

Der Kammerdiener lächelte ebenso verächtlich: „Ich bin ein Freund Frankreichs, und ich wollte nicht, daß man Eurem Gesandten die Reste des Weines, die hier am Kamin aufbewahrt sind, aufischt.“

Der Philosoph verzog spöttisch sein Gesicht und er schlug zur Sicherheit vor, die Flaschen nun gemeinsam zu leeren... zu welchem Zweck Herr Voltaire einen seiner hunderrundehzig Stummel, wenn auch nicht mit freudigem Herzen, opferte.

**Auf je 20 Männer eine Wirtschaft.**

In der „Nationalzeitung“ lesen wir, daß im Tessin auf je 60 Personen eine Wirtschaft fällt. Da aber Frauen und Kinder meistens nicht in die Wirtschaften gehen, darf man behaupten, daß auf zirka 20 Männer eine Wirtschaft kommt. Und wenn man auch zugeben darf, daß in den kleinen Wirtshäusern nicht sehr viel getrunken wird, so darf man andererseits behaupten, daß dort nichts gearbeitet wird. 2556 Tessiner (Staliener und Schweizer) sind Wirte. Nimmt man an, jeder dieser Wirte werde täglich nur von 10 seiner Freunde besucht, so findet man schon die Hälfte der Männer in der Wirtschaft. Rechnet man aber mit einem Besuch von 20 Personen pro Wirt, so hat man die ganze Tessiner Mannschaft in der Wirtschaft — nicht in der Landwirtschaft. Die Folgerung ergibt sich von

**Märzenwetter.**

Sommer ist's und Winter ist's  
Schon seit ein par Tagen,  
Wetter legt als Grippe sich  
In der Menschen Wangen.  
Alles jammert, klagt und stöhnt,  
Windet sich in Krämpfen,  
Sucht mit Pillen und Geduld  
Schmerzen zu bekämpfen.

Sommer ist's und Winter ist's  
Aber auch politisch,  
Lige ist bald fast entspannt,  
Waid auch wieder kritisch,  
„Balt zu fünf“ und „Balt zu dritt“  
Ist das aktuelle.  
Kostet Kopfen brechen viel,  
Rückt nicht von der Stelle.

Sommer ist's und Winter ist's  
Auch im Kantonalen,  
Industrie will nicht mehr gern  
So viel Steuer zahlen.  
Weint sie sei zu hoch geschätzt  
Bei der Abgabe, Flucht aus Bern —  
Kanton wie Stadt —  
Ist drum die Devise.

Sommer ist's und Winter ist's  
Auch für Modedamen,  
Was sie anzieh'n paßt doch nicht  
In den Wetterrahmen.  
Sind sie eingemummelt, scheint  
Sonne, helle, warme,  
Sind sie's nicht, schneit's bitterkalt  
Auf die blutten Arme.